

# EL IRIS

Núm. 5.356

DIARIO CATOLICO

Año XIX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) miércoles 4 de Marzo de 1931

Dirección telégrafica IRIS  
CIUDADELA

**Inapetencia hoy  
significa**

**Anemia mañana**

No se abandone Vd. y tome Jarabe de  
**HIPOFOSFITOS SALUD**

Produce apetito y reconstituye.

Cerca de medio siglo de éxito creciente.  
Aprobado por la Real Academia de Medicina.

**Pedir JARABE SALUD  
para evitar imitaciones.**

## Un derrochador

Hay personas, que no sé si calificar de afortunadas, que cuando se hallan en situación de desmedro y aún en trance de miseria, un golpe de suerte, una herencia inesperada las vuelve a su nivel social; pero no se mantienen en él. Pronto malgastan y disipan los nuevos caudales insensatamente y torcan al estado de desmedro y de ruina en que antes se encontraban. Este es, en política, el caso de D. Santiago Alba. ¡En Septiembre de 1923, no obstante regir el departamento de Estado D. Santiago Alba era, políticamente, un quebrado. Con razón o sin ella le rodeaba el descrédito. Con razón o sin ella había perdido la fama. Aquel régimen de contemporizaciones, de claudicaciones, de peculados parecía encarnarlo D. Santiago Alba. Y cuando advino la dictadura, todos le señalaban como el más genuino representante de lo que el nuevo orden de cosas debía extirpar.

Incurrió la dictadura en el yerro de convertirle en víctima. Y al verle sistemáticamente perseguido y con gran torpeza enjuiciado, la generosidad española olvidó y aún perdonó. Mas todavía: se pusieron en obra todos los medios para rehabilitarle e incluso con las más altas cooperaciones Alba rehizo su fortuna política.

Pero de nuevo acaba de derrocharla. Sus últimas manifestacio-

nes tienen ese sentido. En un periodo de pocos meses sin que el Gobierno haya hecho sino lo que anunció desde el primer momento que haría, dando toda clase de prendas para que no pueda dudarse de su sinceridad en materia de

elecciones, sometiéndose con estos altos poderes a una cierta manera de juicio de revisión, el señor Alba rectificada completamente y sin imponer a sus amigos el criterio abstencionista, él se niega a colaborar en las nuevas Cortes. No es que le ha ganado la razón; es que no ha sabido librarse al contagio de los retraídos.

Así, el tan discutido exministro de Estado, demuestra una vez más que nadie puede fiar en su pensamiento, porque éste es fácilmente sojuzgado por la liviandad de su corazón. Los que tanto han contribuido a que rehiciera su fortuna política, deben convencerse de que cuando un hombre se empeña en arruinarse, debe vivir arruinado.

MIGUEL PEÑAFLOR.

10 de Febrero de 1931.

## El Hogar del Porvenir

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción

Domiciliada en Palma de Mallorca

Suscribiéndose Vd. a esta sociedad con una pequeña cuota mensual se hará dueño de una casa.

Para informes al Sr. Representante de la misma en esta ciudad,

**JUAN MELIS**  
SAN CRISTOBAL. 34

## En favor del desarme

Hemos salido convencidos de las verdades que salieron de los labios del Ministro de Negocios Extranjeros, Mr. Hendersón en el mitin, con el que se ha iniciado la campaña en favor del desarme de las potencias.

El mitin tuvo carácter internacional, porque no será sólo en Inglaterra donde se prosiga la campaña, sino también en otras naciones, en las que se han convenido altos políticos a sostener la tesis del desarme.

Hace mucho tiempo que no oíamos la palabra del Ministro de Negocios. Nosotros tenemos formado un alto concepto de la seriedad

y sinceridad de Mr. Hendersón. Conociamos sus puntos de vista respecto a la batallona cuestión del desarme internacional. Nunca, sin embargo, ha tenido para nosotros más elocuencia y más fuerza de convicción que en su discurso sobre el desarme.

El numeroso auditorio asentía constantemente, sobre todo cuando escuchó aquél párrafo maravilloso, lleno de sinceridad, en el que puso la emoción debida al caso, y en el que sostuvo la idea de que si no se desarma a las potencias con urgencia, la guerra estallará entre dos grupos de pueblos.

¡Triste sino—decía—el de Europa, si no se convence de lo que es necesario! ¡Pobres pueblos los que, agitados por las pasiones y los ren-

cores de raza o de política, se lanzan a la hoguera bélica! La destrucción vendrá; será más tremenda que la que advino en la última guerra. Lo que quedó en pie; los valores materiales, y con ellos, los morales, caerán pisoteados, destrozados, por la ruindad y el egoísmo y la inmoralidad de los combatientes. El mal se ve venir con una gran clarividencia, y por eso estames en momentos críticos, que debemos aprovechar para que ese combustible, hoy apagado, no se encienda; para que no prenda la tea incendiaria en el montón informe de troncos secos que hay almacenados.

Hendersón sostuvo que el problema será insoluble si todas las naciones, poniendo una buena dosis de voluntad, no estudian de común acuerdo el grave problema con todo el cuidado que requiere. La limitación de los armamentos—agregaba—no puede ser un hecho esporádico ni debe haber nadie que se oponga a ello. Es una cuestión de verdadero interés internacional.

El ministro de Negocios habló, en general durante su discurso, con gran claridad. Su autoridad; las razones que expuso; el ejemplo puesto de que Inglaterra, sin aguardar a los acuerdos, cuando terminó la guerra, redojo su marina de guerra; la invitación que dirigió a los pueblos del continente todo induce a pensar que esta campaña entre las masas populares, ha de surtir un gran efecto.

A. NOABAL CRESAD.

Londres, 10 Febrero de 1931.

## Una gran misionera irlandesa

**Sus sesenta y siete años;  
de apostolado en la India**

Madras (India).—En Kodaikanal, diócesis de Trichinopoly, a la edad 91 años, terminaba su brillante carrera misionera la Madre Ignacia Moore, Religiosa de la

Presentación, el 11 de Enero último.

La personalidad de esta gran Misionera era conocidísima en toda la India meridional, donde durante 67 años de fecundo apotolado ha desarrollado una actividad jamás interrumpida. Cuatro generaciones de niños han pasado por sus manos. Se hallaba en la India desde el año 1863, sin que haya regresado ni una sola vez a su patria.

En aquella fecha, Mons. Fennelly, Vicario Apostólico de Madras presentóse en Irlanda en busca de personal para su Misión. La Madre Ignacia ofreciósele como voluntaria, juntamente con un grupo de Hermanas y embarcáronse para la India en travesía muy peligrosa. Aun no había sido abierto el Canal de Suéz; ni existían tampoco los

veloces trasatlánticos de ahora. Y el viaje realizábase en barcos de vela y doblando el Cabo de Buena Esperanza; su duración era de cinco meses.

En 1917, el Gobierno Indio quiso premiar los servicios de la Madre Ignacia en favor de la enseñanza, otorgándole la condecoración de «Kaiser-i-Hind-Madal».

Durante sus largos años de vida misionera, la Madre Ignacia ha sentido la satisfacción de ver cómo se convertía en gran ciudad moderna aquel primitivo Madras que no era más que un pueblo, cuando ella llegó; también ha podido conocer ya crecidos los nietos de sus primeros alumnos y, particularmente, ha podido presenciar el gran desarrollo que las Misiones Católicas han adquirido en la India en estos últimos tiempos.

## IMPORTANTE PARA LOS TALLERES DE CARPINTERO

El acreditado almacenista de esta Ciudad, D. Guillermo Cortés Fiorit, participa a los carpinteros que ha recibido una importante partida de madera de procedencia sueca, entre ella hay trozadas, clase superior, de 2 1/2 x 6, 2 1/2 x 7, 2 1/2 x 8, 3 x 8 y 3 x 9, al precio de 0'40, 0'45, 0'53, 0'65 y 0'77 el palmo respectivamente.

También se encontrará en dicho almacén tableros de madera contrachapados, de Valencia, de toda clase al mismo precio que se facturan en dicha capital valenciana.

Hay además en existencia flandes de las mejores procedencias de Suecia.

Visita el almacén y os convenceréis de la verdadera baratura y excelente calidad de la madera.

Almacén: Plaza de San Antonio. -- Oficinas y despacho: Calle Curniola, 29. -- Ciudadela --



### Locales

#### De viaje.

Esta tarde saldrá para Palma nuestro querido amigo don Francisco de Borja Moll.

#### Magistrados.

Habrán llegado esta mañana a Mahón los señores Magistrados de la Audiencia de la Provincia, que han de ver y fallar las causas pendientes del presente cuatrimestre.

Explotaciones avícolas, crías de conejos, Palomos, etc.

#### URALITA

#### Misa.

Mañana, jueves, a las siete y media, se celebrará en la Iglesia del Santo Cristo una Misa en sufragio del alma de D. Gabriel Monjo Villalonga que le dedica el «Círculo Católico», a cuya sociedad perteneció el finado.

La Junta Directiva del Círculo lo comunica a todos sus socios y les

invita a dicho acto de caridad y compañerismo.

#### Funeral.

Mañana, jueves, a las 11, se cantará solemne Misa funeral en la iglesia parroquial de San Francisco, en sufragio del alma de don Esteban Literas Faner, q. e. p. d., fallecido el sábado último.

La familia del finado agradecerá a sus amistades la asistencia a dicho religioso acto.

#### Comisión Provincial.

La Comisión provincial permanente celebró su reunión semanal, bajo la presidencia de don Juan Massanet fué aprobado un dictamen de la Ponencia de Beneficencia informando favorablemente la petición del Ayuntamiento de Mahón relativa a que se cree en dicha ciudad una sub brigada sanitaria.

#### Amarre de las barcas del «bou».

Por reciente disposición de la Dirección General de Pesca se ordena que en Mallorca, exclusivamente,

las barcas llamadas del «bou», que se dedican a la pesca de arrastre, no podrán pescar a menor distancia de las seis millas de la costa.

Los armadores y patronos han amarrado sus barcas, como protesta contra dicha R. O., que daña a sus intereses.

El amarre de las barcas del «bou» ha sido general en aquella isla.

## SANTORAL

Jueves, 5. — Stos. Teófilo y Eusebio.

Día 4 — Sol sale a las 6'21, pónese a las 5'42. — Luna sale a las 3'42 pónese a las 6'27.

## CULTOS

Miércoles, 4. — En la Sta. I. Catedral: Esta tarde, al toque de oración, rezo del Santo Rosario y sermón por el P. Predicador Cuaresmal.

Mañana, jueves 5, al anochecer, continuación del Septenario Doloroso, con sermón por el Rdo. D. Antonio Taberner, Pbro., Maestro de Ceremonias.

## Menorca

### ALAYOR.

Fallecimiento de

Don Francisco Carreras.

El sábado último, día 28 de Febrero, a las siete de la tarde, entregó su alma en la paz del Señor el distinguido compositor don Francisco Carreras Pons.

El Sr. Carreras, desde hacia varios meses, se hallaba enfermo de ciudad, pero no se temía tan pronto el fatal desenlace. De 62 años de edad conservaba aún todo el vigor de sus años mozos y trabajaba infatigablemente sin abandonarle un punto la inspiración, en cuya plenitud se hallaba. Desde los 22 años prestaba su valiosa colaboración en la música de Capilla donde entró como cantor y era en la actualidad Maestro y organista. Durante 30 años ha sido Maestro Municipal de Música, en donde realizó una portentosa labor, ya que

a ella deben su eusefianza casi todos los músicos de la villa. Como compositor tiene en su abono un acervo destacadísimo, en el cual predomina una inspiración de raigambre hondamente clásica, infiltrada de una frescura y una gracia tan sorprendentes como admirables.

Por todo esto, era el Sr. Carreras apreciadísimo de cuantos le conocían, y no es de extrañar, por tanto, que el acto del entierro revistiera una solemnidad inacostumbrada. Todos los habitantes se unieron al duelo de la familia, dando con su concurrencia una prueba fervorosa, una demostración palpitante del afecto que por él sentían.

El acto tuvo lugar a las cuatro de la tarde del domingo, acudiendo al mismo el Ayuntamiento, las Autoridades locales, la Guardia Civil, representaciones de los centros de cultura, lo mas destacado y, en realidad el pueblo todo. El finado era llevado en sencillo y artístico ataúd por los empleados del Municipio, que rendían así su tributo al compañero de tantos años. Y acompañábale, asimismo, la Banda Municipal, compuesta exclusivamente de alumnos suyos, interpretando la emotiva Marcha fúnebre del Maestro, «La Agonía».

Presidia el duelo, juntamente con sus familiares, su hijo don Bartolomé, el inspirado músico, maestro Municipal de Ciudadela.

Llegada la comitiva al Cementerio, un nutrido coro integrado por los Cantores de la Capilla y de la Adoración Nocturna, interpretó ante el cadáver del Sr. Carreras un Responso a tres voces, que dirigió su indicado hijo don Bartolomé, siendo este momento de emoción extraordinaria.

El duelo se despidió en el Cementerio.

Desearíamos ahora extendernos en consideraciones sobre la labor del Maestro, padre de una familia de músicos de valía, pero preferimos dejarlo para ocasión propicia y dedicarle, ya que no cuánto merece, por lo menos cuanto nos dicte nuestro sentimiento y admiración.

Vean esto en las líneas precedentes su esposa doña Isabel, sus hijos, en especial don Bartolomé, digno sucesor de la inspiración paterna, y demás familiares, con la condolencia que su dolor nos causa. Tengamos una oración piadosa para el eterno descanso del llorado señor Carreras.

C.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### De política

Ha quedado constituido el partido del Centro Constitucional.

Madrid, 4. — 4'00

Reuniéronse, ayer tarde, los señores Maura, Cambó, Goicoechea, Figueroa, Montes Jovellar y Silió constituyendo el partido Centro Constitucional.

Quedó creada la Comisión de Acción Política y Secretariado General.

Los exministros y cuantos tengan cargo electoral formarán la asamblea del nuevo partido, que

se reunirá apenas se elija el Parlamento para exigir cuentas al Comité de Acción.

La reunión ratificó la estructura y dirección del nuevo partido que la llenará la comisión política con los adjuntos que se estimen oportunos y la formarán los exministros.

Para ingresar será precisa una solicitud y abonar cinco pesetas mensuales.

Acéptanse las adhesiones colectivas.

Forman el Secretariado los señores Montes Jovellar, Caneja, Nadal y Baiton.

## Varias

### Un atentado.

Un desconocido, en el boulevard Alberto Aguilera, detrás de un árbol disparó dos tiros contra un auto en el que iba el jefe de la tipografía Rivadencira don Nicolás Ruiz, acompañado de un policía. Resultaron ambos ilesos.

El agresor pudo huir apesar de la persecución de que fué objeto.

### Entrega de un pergamino a Calvo Sotelo.

El Consejo de Administración del Colegio de Huérfanos de funcionarios de Hacienda, ha entregado un artístico pergamino al ex Ministro Sr. Calvo Sotelo, nombrándole socio protector como agradecimiento por haber creado dicho colegio.

### Berenguer restablecido

Hállase restablecido de la lesión que sufría en un pie el General Berenguer quién hoy ya acudirá a Palacio para despachar con el Rey.

### Audiencia regia.

Su Majestad ha recibido en Audiencia a los nuevos Gobernadores de provincias con los cuales ha departido un rato sobre asuntos relacionados con los departamentos que van a regir.

### El Ateneo de Madrid.

Es probable que dentro pocos días autorice el Gobierno la reapertura del Ateneo de Madrid con la condición de no inmiscuirse en asuntos políticos.

### Banquete al Presidente.

El Almirante Aznar será hoy obsequiado con un banquete por los corresponsales extranjeros que hacen la información de prensa. A dicho acto asistirá el Conde de Romanones.

## Militares

### El Curso de Coronales. - El Rey asiste.

Ayer tarde el Rey asistió a la conferencia del curso de Coronales que se dá en el Museo de Ingenieros.

Recibieron a Don Alfonso el Infante Don Fernando, las autoridades militares, muchos Generales y Coronales.

El Capitán General pronunció breve discurso agradeciendo la presencia del Rey.

Este habló de la necesidad que tienen en el Ejército de trabajar

todos para llegar hasta el sacrificio si España lo necesita.

Debe aspirarse al mejoramiento material y moral.

El coronel Ruiz Fornells desarrolló la conferencia.

## Labor gubernamental

### Dios Romanones.

El Conde de Romanones aplaudió la formación del nuevo partido del Centro Constitucional.

### En Economía.

En el Ministerio de Economía reuniéronse los técnicos para preparar la conferencia comercial con Francia.

Ponderó el Ministro la importancia de la conferencia porque todos los países acuerdan defender sus productos.

### La estabilización de la peseta.

Al terminar la comida de honor dada al Sr. Quesnay, Director del Banco Internacional de Pagos, el Ministro de Hacienda hizo algunas manifestaciones.

Asistieron al acto los Ministros de Economía, Estado y Hacienda y el Gobernador del Banco de España.

El Sr. Ventosa dijo que quedaron conformes en los medios que hay que adoptar para estabilizar la peseta, a lo cual se va resueltamente.

La estabilización legal la hará el Parlamento, pero antes estará virtualmente estabilizada.

### No hay tal.

El Conde de Romanones ha negado que piense con el Marqués de Alhucemas presentar al Consejo una ponencia sobre libertad provisional de los presos políticos.

### Del extranjero

#### Charlot vendrá a España.

Charlot ha dicho que después de su visita a Inglaterra tiene el propósito de ir a España para visitar Toledo y otras ciudades españolas con el fin de estudiar el ambiente para una película de costumbres españolas. Parece que el propósito del artista es hacer una pantomina sobre las corridas de toros.

#### Próxima boda del Pretendiente del trono de Francia.

El diario «Petit Parisien» publica un despacho de Bruselas dando cuenta que el día 8 de abril se celebrará la boda del Príncipe Henry, conde de París, hijo del duque de Guisa, pretendiente al trono de Francia, con la princesa Orleans y Braganza.

Los esponsales se celebraron ya en el palacio de Anjou.

#### El conflicto de la India.

Noticias de la India dicen que entre el leader nacionalista Gan-

dhi y el Virrey de la India, se ha llegado a un principio de acuerdo para la solución del conflicto.

El Gobierno inglés ha declarado libre el comercio de la sal, lo cual ha producido viva satisfacción en todo el territorio.

#### Artista detenido.

En Roma ha sido detenido un artista como presunto autor del atentado contra Mussolini.

PRENSA ASOCIADA.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 3 de Marzo de 1931

Franco.	37'10
Libras . . . . .	46'00
Dollars . . . . .	9'47
Liras . . . . .	49'60
Interior 4 p. ₤ . . . . .	68'75
Exterior 4 id. . . . .	84'60
Amortizable 5 p. ₤ A. 1920 . . . . .	90'70
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. ₤ . . . . .	72'75
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00
Trasatlánticas 6 p. ₤ 1922. . . . .	00'00
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. ₤ . . . . .	0000'00
Cédulas Uruguay. . . . .	000'00

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 4. - A las ocho

Barómetro . . . . .	764'0
Termómetro a la sombra. . . . .	10'2
Viento . . . . .	Sur
Velocidad del mismo. . . . .	Flojito
Estado del cielo . . . . .	Gran niebla
Estado del mar . . . . .	No se vé
Lluvia en 24 horas . . . . .	0'0 m.

traiga matrimonio entre dos personas bautizadas, una de las cuales es católica y la otra adscrita a una secta herética o cismática. Y si hay peligro de perversión del cónyuge católico y de la prole, la misma ley divina prohíbe la unión». Y si alguna vez la Iglesia, atendidas las razones de los tiempos, de las cosas y de las personas, no rehusa la dispensa en estos severos preceptos (salvo el derecho divino, y alejado por oportunas precauciones, en lo posible, el peligro de perversión), difícilmente, sin embargo, sucederá que el cónyuge católico no padezca detrimento en estas nupcias.

De donde en los hijos con frecuencia se produce la triste defección de la religión, o a lo menos el descenso rápido a la negligencia religiosa que llaman indiferencia, próxima a la infidelidad y a la impiedad. Y también sucede que en estos matrimonios mixtos se hace más difícil aquella viva conformidad de los ánimos, que ha de imitar, como dijimos, la misteriosa unión de Cristo con la Iglesia.

Porque fácilmente faltará aquella estrecha comunidad de los ánimos, que, así como es signo y nota de la Iglesia de Cristo,

ley; de lo cual, finalmente, sucederá que, despojado de toda santidad el matrimonio vendrá a caer en el número de las cosas profanas y civiles.

En primer lugar, establecen que el acto civil debe tenerse por verdadero contrato matrimonial (y lo llaman matrimonio civil); y el acto religioso vendría a ser un cierto aditamento, permitido, a lo sumo, a la plebe supersticiosa. Después quieren que sea lícito que sin ninguna limitación, los católicos se mezclen en matrimonio con los no católicos, no haciendo ninguna referencia a la Religión y sin pedir ningún consentimiento a la autoridad religiosa. Lo segundo que se sigue es que se proponen excusar perfectamente los divorcios y promover y alabar las leyes civiles que favorecen la disolución del mismo vínculo.

Por lo que se refiere a la índole religiosa de cualquier matrimonio, y mucho más del matrimonio cristiano y sacramento, como lo que acerca de esto debe notarse, en las Encíclicas de León XIII, que hemos recordado frecuentemente y hemos hecho nuestras bien claramente, se trata con la debida extensión y se comprueban con

# COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE MARZO DE 1931

## Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Marzo, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 de Abril.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 de Marzo, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Abril.

## Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Marzo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Abril.

## Línea del Mediterráneo a Cuba New-York

El vapor «Manuel Calvo», saldrá de Barcelona el 21 de Marzo, de Valencia el 22, de Málaga el 24 y de Cádiz el 25, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 21 de Abril.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico

### Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 25 de Marzo, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, la Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Abril.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

## BARCO DE MÉRORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:  
En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.-- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

Para toda clase de construcciones

# URALITA

100 hojas papel superior a 1'00 y a 0'75 pesetas  
Tip. Massanet

graves argumentos, a ellas nos remitimos y poco más creemos que debemos añadir aquí.

## La sagrada razón del matrimonio

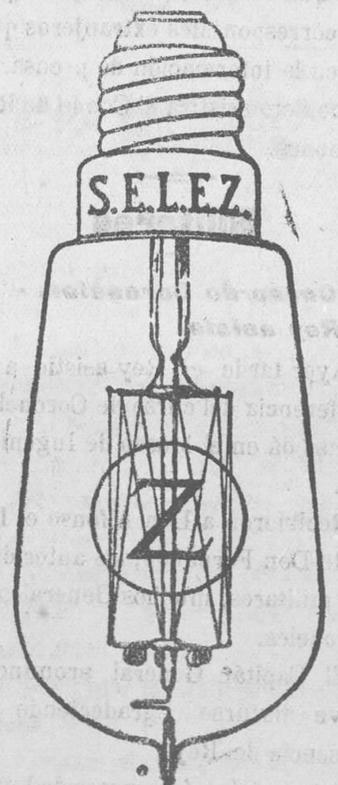
Hasta por la sola luz de la razón, sobre todo si se compulsan los monumentos antiguos de la Historia, si se interroga a la constante conciencia de los pueblos y se consultan las instituciones y costumbres de todas las gentes, bien consta que hay algo de sagrado y religioso en la misma unión natural, «no adventicio, sino ingénito; no recibido por los hombres, sino inherente a la naturaleza; puesto que tiene a Dios por autor y ha sido desde el principio un cierto vislumbre de la encarnación del Verbo de Dios». Pues aparece la sagrada razón del matrimonio, que íntimamente está unida con la religión y el orden de las cosas sagradas ya que por su origen divino que arriba recordamos, ya por su fin de engendrar y educar para Dios la prole, ya para unir con Dios y también a los cónyuges entre sí, por el amor cristiano y mutuo auxilio; ya, finalmente, por el mismo deber del matrimonio natural instituido por la mente provi-

dentísima del Dios Creador a fin de que sea el vínculo para transmitir la vida, por el cual los progenitores sirven como ministros a la divina Omnipotencia. Y a esto se agrega una nueva razón de dignidad, tomada del Sacramento, por la cual el matrimonio de los cristianos viene a ser muchísimo más noble, y elevado a tanta excelencia, que al Apóstol le pareció «magnó misterio», honorable en todas sus partes.

Este carácter religioso del matrimonio y la excelsa significación de su gracia y de la unión entre Cristo y la Iglesia exige de los esposos una santa y cristiana reverencia del connubio cristiano y un santo estudio del matrimonio que han de contraer, a fin de que se aproxime en lo posible a aquel mismo arquetipo.

Y en esto hay mucha deficiencia, y muchas veces no sin peligro de la eterna salvación en aquellos que contraen temerariamente matrimonios mixtos, de los cuales el materno amor y providencia de la Iglesia por graves causas aparta a los suyos; como se ve por muchos documentos comprendidos en aquel canon del Código que establece: «La Iglesia prohíbe severísimamente en todas partes que se con-

EN 20 DIAS DE LA CURA RADICAL DE LA Anemia Para el ELIXIR de SAN VICENTE de PAUL El Solo especialmente autorizado. Para informes dirigirse a las HERMANAS de la CARIDAD, 105, Rue Saint-Dominique, París. QUINET, Farmacéutico-Químico, 1, Passage Soufflot, París. Depósito General en España: MUJOS de VIDAL y IBAS, Barcelona, y todas las Farmacias.



José M. Quadrado